



WWF®

PLEDGE

DECEMBER

2012



© Gregg Yan/WWF Philippines

## Smart Fishing Initiative

# 中西部太平洋マグロ保全の誓い（仮訳）

私たちは、東南アジアと中西部太平洋におけるマグロ類の保全と持続可能な管理を支持することを誓います。これらには、キハダ、メバチ、カツオとビンナが含まれることを理解した上で、この誓約がマグロ類とその近縁種ならびにウミガメやサメといったマグロ漁業に関連する種に対する影響の低減を課すものであることを承認します。

私たちは、責任あるバイヤー、漁業者、加工業者や取引業者として、人々の暮らしに配慮し、環境への影響を最小限に抑え、責任を持って管理された高品質のマグロを世界に供給し、海洋管理協議会 (MSC) による漁業認証にむけて漁業を前進させるために、計画・設計されたマグロ漁の改善と保全の取組みを支持し、こうした取組みに寄与することに同意します。我々はこのようなイニシアチブが意思決定機関の取組みを有効に補填出来ると考えています。

上記の目的のために、国への働きかけを通して、以下のような活動を支持、実施することを約束します。

- 全てのマグロ種の保全と管理、特にメバチとキハダの幼魚のための適切な管理の改善
- ウミガメ混獲を減らすためのはえなわ漁業におけるねむり針を含む、混獲回避と混獲の緩和に関する国際的に最も有効な慣行の採択と順守
- 漁獲証明書の導入など、国内または国際的な市場における透明性のあるサプライチェーンとトレーサビリティの確立
- 生態系を基盤とするマグロ漁の管理を実施し、可能であればMSC認証へと前進するための漁業改善への継続的な寄与



## PLEDGE

私たちは、中西部太平洋まぐろ類委員会(WCPFC)に、漁業の持続可能性を改善し、責任ある市場の需要に合う漁業管理体制実施へのさらなる支援を求めます。

具体的には、

- 国際的なマグロ供給の健全性、信頼性と一貫性を確実にするための確固たる科学的な漁獲戦略、漁獲管理規則と基準点の採用
- マグロ製品市場への透明性あるトレーサビリティを有するサプライチェーンの確立と、非常に小型のメバチ・キハダ混獲の最小限化による資源加入の継続的な確保、ウミガメやサメ、海鳥を含む主な絶滅危惧のある混獲種の死亡率を可能な限り0にまで減らせるような保全と管理処置の採択と検証可能な実施
- 責任ある持続可能な中西部太平洋マグロ漁を前進させるためのWWFの漁業改善と保全プロジェクトへの支援

## 誓約に賛同する企業







PLEDGE

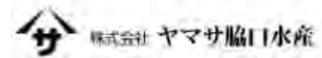
sustainable the right tuna



Waitrose



YOUR M&S



## WWF 持続可能な漁業プログラムの展望と目標

展望：世界中の海が、健康でよく管理され、生命で溢れ、人類の繁栄のために価値ある資源をもたらす

2020 年目標：4 つの主な漁業集団の責任ある管理と取引が海洋生態系の回復と復元力、沿岸コミュニティの暮らしの改善と地球の食糧安全保障の強化につながる



私たちはWWFです  
人と自然が調和して生きられる未来を目指して、地球環境の  
悪化をくい止めるさまざまな活動を実践しています。  
panda.org

© 1986 Panda Symbol WWF - World Wide Fund For Nature (Formerly World Wildlife Fund),  
® "WWF" is a WWF Registered Trademark

WWF ジャパン (世界自然保護基金ジャパン)

東京都港区芝 3-1-14 日本生命赤羽橋ビル 6F

TEL : 03-3769-1713

<http://www.wwf.or.jp>